

Victorian Certificate of Education 2002

SUPERVISOR TO ATTACH PROCESSING LABEL HERE

	STUDEN'	T NUMBE	CR			_	Letter
Figures							
Words							

CHINESE First Language

Written examination

Thursday 21 November 2002

Reading time: 9.00 am to 9.10 am (10 minutes)

Writing time: 9.10 am to 12.00 noon (2 hours 50 minutes)

QUESTION AND ANSWER BOOK

Structure of book

Section	Number of questions	Number of questions to be answered	Number of marks	Suggested times (minutes)
1	6	6	15	60
2	1	1	15	60
3	4	1	10	50
			Total 40	170

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and any printed monolingual or bilingual dictionary in one or two separate volumes.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or white out liquid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

Question and answer book of 15 pages.

Instructions

Write your **student number** in the space provided above on this page.

Write all your answers in the spaces provided in this question and answer book.

At the end of the task

Hand in this question and answer book at the end of the examination.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other electronic communication devices into the examination room.

This page is blank

SECTION 1: Listening and responding

Instructions for Section 1

There are two parts in this section:

Part A: 5 marks Part B: 10 marks

Answer Part A and B in CHINESE.

The spaces provided give you an idea of how much you should write.

Part A

You will hear one text. It will be played twice. There will be a pause of about five minutes between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and then answer the questions in CHINESE.

TEXT 1

Question 1

A.	中国目前人口最多的省和市是什么?/中國目前人口最多的省和市是什麼?
	市市
В.	这次人口普查的特点是什么?/ 這次人口普查的特點是什麼? 1.
	2.
	3.
С.	列举这些特点的利与弊:/列舉這些特點的利與弊: 利/1. 弊/1.
	2.
	3.

You may make notes in this space.

Part B

You will hear one text. It will be played twice. There will be a pause of about five minutes between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and answer the questions in CHINESE.

TEXT 2

Question 2 根据传说,为什么12生肖里没有猫?/根據傳說,爲什麼12生肖裏没有貓?
Question 3 属猪的人有哪些性格特点?/屬豬的人有哪些性格特點?
Question 4
属羊的性格特点和属猪的有什么相同的地方?/屬羊的性格特點和屬豬的 有什麼相同的地方?

You may make notes in this space.

Ouestion 5 属羊的人马年运程怎么样?/屬羊的人馬年運程怎麼樣?	You may make notes in this space.
	_
	_ _
	_
Question 6 谁今年的运程比较好,为什么?/誰今年的運程比較好,爲什麼?	
	_
	_
	_

SECTION 2: Reading and responding

Instructions for Section 2

Total marks for this section: 15 marks

Read the two texts and then answer the question in 400–450 characters in CHINESE.

You may make notes in this space.

TEXT 1

Simplified form characters

大众时报社论一历史名城保护

去过意大利的游客,印象最深的就是那儿各式各样的古教堂。纽约则以她 新旧杂陈的建筑所构成的强烈对比吸引着无数的游人。这些老城区,老街 道在各国都受到重视,甚至被当成国宝来保护。

中国有不可胜数的文化遗产,其中一部分历史名城的古建筑和遗址已被列入全国、省、市的文物保护单位,还有相当数量有价值的文化古迹未被列入保护。在房地产大幅飚升的今日,这些未列入保护的古迹及历史名城街区,得不到重视,或任其荒废,或被毁被拆,令人心碎。

目前在中国的历史文化遗产中,历史名城保护是最难的。因为要将古建筑 或古街道附近的环境整体规划。将古代风貌溶入现代,需要完善的立法及 执行。政府机构与保护地区的工商业和居民也需要密切沟通配合。更重要 的是需要大量的资金和高度的技术。但无疑地,若是我们今日不努力去做,将 来就会留给子孙无穷的遗憾。

Full form characters

大衆時報社論 - 歷史名城保護

去過意大利的游客,印象最深的就是那兒各式各樣的古教堂。紐約則以她 新舊雜陳的建築所構成的強烈對比吸引著無數的游人。這些老城區,老街 道在各國都受到重視,甚至被當成國寶來保護。

中國有不可勝數的文化遺產,其中一部分歷史名城的古建築和遺址已被列入全國、省、市的文物保護單位,還有相當數量有價值的文化古跡未被列入保護。在房地產大幅飚升的今日,這些未列入保護的古跡及歷史名城街區,得不到重視,或任其荒廢,或被毀被拆,令人心碎。

目前在中國的歷史文化遺產中,歷史名城保護是最難的。因爲要將古建築 或古街道附近的環境整體規劃。將古代風貌溶入現代,需要完善的立法及 執行。政府機構與保護地區的工商業和居民也需要密切溝通配合。更重要 的是需要大量的資金和高度的技術。但無疑地,若是我們今日不努力去做,將 來就會留給子孫無窮的遺憾。

TEXT 2

Simplified form characters

旅游杂志读者来信

编辑先生,您好!

我住在荆州,最近我们这条有五百多年历史的川沙街,终于在争吵了十年 以后,整修完竣了。我们每家每户都油漆粉刷过,屋瓦窗门焕然一新。现在 整条街外观又回到了明清时代,周末假日吸引了许多游客,给地方带来很 多财富。

然而,翻修后的古建筑并不适合现代人的生活。房子里面没有纱窗,地面还是青砖,潮湿阴暗;外头只有一盏灯笼,虽然使人一见则发思古幽情,但晚上进出容易摔跤。另外,游客增加以后,狭小的街道人潮汹涌,我们的日常生活受到严重的干扰,有的人不经允许就随意闯入家中参观,真是令人难以忍受。

编辑先生,住在历史名城的古街道上,成为观光的对象,到底是福还是祸?

读者刘晓春敬上

Full form characters

旅游雜志讀者來信

編輯先生,您好!

我住在荆州,最近我們這條有五百多年歷史的川沙街,終于在爭吵了十年 以後,整修完竣了。我們每家每戶都油漆粉刷過,屋瓦窗門煥然一新。現在 整條街外觀又回到了明清時代,周末假日吸引了許多游客,給地方帶來很 多財富。

然而,翻修後的古建築並不適合現代人的生活。房子里面没有紗窗,地面還是青磚,潮濕陰暗;外頭只有一盞燈籠,雖然使人一見則發思古幽情,但晚上進出容易摔跤。另外,游客增加以後,狹小的街道人潮洶涌,我們的日常生活受到嚴重的干擾,有的人不經允許就隨意闖入家中參觀,眞是令人難以忍受。

編輯先生,住在歷史名城的古街道上,成爲觀光的對象,到底是福還是禍?

讀者劉曉春敬上

Question 7

你现在住在维多利亚州,最近当地政府要在你住的一个老城区进行整修。你应 邀参加一个座谈会,谈谈整修的问题。你要用以上两篇文章的材料准备一 篇演讲稿,谈谈保护本地历史古迹的重要性以及应该注意的问题。

你現在住在維多利亞州,最近當地政府要在你住的—個老城區進行整修。你應 邀參加—個座談會,談談整修的問題。你要用以上兩篇文章的材料準備— 篇演講稿,談談保護本地歷史古跡的重要性以及應該注意的問題。 You may make notes in this space.

ļ							
<u></u>		 	 	 		 	

			<u> </u>			<u> </u>								
			:											
i		i	i	i		i								
	,		·	,	,		,	,		,	,	,	,	
			i			İ								
			:											
,			***************************************						:					
L			L	İ		L			L					i
			ī											
						L								
			·····											
			i	ļ		<u></u>								
			×											
			Ĺ											
			i											
,	,		·	,	,	,	,	,	,	,		,	,	,
İ			L	<u></u>		L			<u></u>					
L	L		L	l		L			L				L	

	 		 	 	 		L		L	
	 		 	 	 		i			
	 								Li	
	 	i	 	 	 		i		ii	
	 		 	 ,	 					
	 		 	 	 		į			
	 	i	 	 	 		i	i	ii	
	 		 						,	
	 	i	 	 	 		i		L	
	 		 	 ,	 	·	ţ		,	
	 		 	 	 		i 			

SECTION 3: Writing in Chinese

Instructions for Section 3

Answer **one** question in CHINESE.

Total marks for this section: 10 marks

Answer **one** question in 400–450 characters in CHINESE.

Question 8

2001年亚太经济合作会议在上海举行。全世界的领袖都穿唐装拍照。从此以后,中国兴起了唐装 热。你现在给"唐人日报"写一封信,讨论穿唐装的利与弊。

2001年亞太經濟合作會議在上海舉行。全世界的領袖都穿唐裝拍照。從此以後,中國興起了唐裝熱。你現在給"唐人日報"寫一封信,討論穿唐裝的利與弊。

OR

Question 9

由于船难,你一个人漂流到无人小岛,生活了一个星期才被救回。你现在被邀请到中国求生俱乐部,发表一篇演说,谈谈荒岛一周的经验。

由于船難,你一個人漂流到無人小島,生活了一個星期才被救回。你現在被邀請到中國求生俱樂部,發表一篇演說,談談荒島一周的經驗。

OR

Ouestion 10

每年的六月二十日是世界难民日。最近几年,澳洲的难民政策很受争议。你现在给墨尔本的报纸写 一篇专论,谈谈澳洲难民政策的利与弊。

每年的六月二十日是世界難民日。最近幾年,澳洲的難民政策很受爭議。你現在給墨爾本的報紙寫 一篇專論,談談澳洲難民政策的利與弊。

OR

Question 11

最近科学界发明了一种可以让人寿命延长至360岁的新药。你刚吃下了这种药。现在你要为一本 青少年杂志写一篇文章,想象你将如何享受延长寿命后的生活。

最近科學界發明了一種可以讓人壽命延長至360歲的新藥。你剛吃下了這種藥。現在你要爲一本 青少年雜志寫一篇文章,想象你將如何享受延長壽命後的生活。

You may make notes in this space.	

Questi	ion No.													
				***************************************				***************************************					~	
i		·	i	i		i		Å		i				i
		i	i	<u></u>		<u> </u>		i			<u>.</u>		Ļ	i
	.i		į	į		į		į	į		į		į	İ
	·		Y		·	······				·			Y	
			Ĭ											
										·				i
				,			,	,	,		,	,		,
		i	å	i		å	i	Ä	i	i	i		i	i
	1		Ī											
	:	:	;·····			:								
			·····	,			,		,	·····		,	·	,
i			i	i	i	Å		Ä		i	i		Ä	i
,					·								y	
,	·		y		·	,	,	·		Y		,	Y	
·		i	i	i		L		i	L	i	L		L	i
					#			1					V	
L		i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i	i
				,			,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,		

	ļ	 	 			 	 			
	7	 ·····	 		·	 	 			
	ļ	 	 			 	 			
		 	 		:	 	 			
	J	 	 			 	 			
	1	 	 			 	 			
	L									
		 			[
i	L	 	 	L	l	 L	 		L	
]				[
	i	 	 	i	i	 	 			
								,		

	1	 	 				 		 	
,		 	 				 		 	
	i	 	 	L			 		 ·	
	<u> </u>	 	 				 		 	
	:						 		 	
							 L		 k	
<u> </u>	L	 	 	L			 	L	 	
	Ī	 					 			
	<u> </u>						 			
	1	 	 				 		 	
	1	 	 	L			 L		 	
	<u>.</u>	 	 				 		 	
:	·····	 	 				 		 	
	*	 	 				 ·		 ·i	
	L	 	 	Ļ			 	į	 L	
	İ	 	 				 	İ	 	
	T	 	 				 		 	
		 	 		ii		 ·		 ·i	
	L	 	 	L		Li	 L	L	 L	

A script book is available from the supervisor if you need extra paper to complete your answer. Please ensure you write your student number in the space provided on the front cover of the script book. At the end of the examination, place the script book inside the front cover of this question and answer book.

Assessment Criteria

15

The extent to which answers demonstrate:

Section 1: Listening and responding

Part A

• the capacity to understand and convey general and specific aspects of texts

Part B

- the capacity to understand general and specific aspects of texts
- the capacity to convey information accurately and appropriately

Section 2: Reading and responding

- the capacity to identify and synthesise relevant information and ideas from the texts
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)

Section 3: Writing in Chinese

- relevance, breadth and depth of content
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)
- range and appropriateness of vocabulary and grammar